

Βρυξέλλες, 8 Ιουλίου 2026
(OR. en)

9768/26

LIMITE

CORLX 533
CFSP/PESC 787
CSDP/PSDC 338
COWEB 71
EU-LEX 3
CSC 360

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τον διορισμό του ειδικού
εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο*

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με την επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνωμοδότηση του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) .../... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο
Κοσσυφοπέδιο***

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 33, σε συνδυασμό με το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

* Η ονομασία αυτή χρησιμοποιείται με την επιφύλαξη των θέσεων ως προς το καθεστώς και συνάδει με την απόφαση 1244/1999 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνωμοδότηση του Διεθνούς Δικαστηρίου σχετικά με τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 4 Φεβρουαρίου 2008 το Συμβούλιο συμφώνησε να διορίσει ειδικό εντεταλμένο της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΕΕΕΕ») στο Κοσσυφοπέδιο.
- (2) Στις 26 Ιουλίου 2024 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/2084¹, με την οποία διορίστηκε ο κ. Αίνο ORAV ως ΕΕΕΕ στο Κοσσυφοπέδιο για την περίοδο από την 1η Σεπτεμβρίου 2024 έως την 31η Αυγούστου 2026.
- (3) Θα πρέπει να διοριστεί ΕΕΕΕ στο Κοσσυφοπέδιο για την περίοδο από την 1η Σεπτεμβρίου 2026 έως την 31η Αυγούστου 2028.
- (4) Ο ΕΕΕΕ θα εκτελέσει την εντολή του εν μέσω μιας κατάστασης η οποία ενδέχεται να επιδεινωθεί και η οποία θα μπορούσε να παρακωλύσει την επίτευξη των στόχων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, όπως ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/2084 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2024, σχετικά με τον διορισμό του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κόσοβο (ΕΕ L, 2024/2084, 29.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2084/oj>).

Άρθρο 1

Ειδικός Εντεταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ο κ. Dirk SCHÜBEL διορίζεται ως ειδικός εντεταλμένος της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΕΕΕΕ») στο Κοσσυφοπέδιο από την 1η Σεπτεμβρίου 2026 έως την 31η Αυγούστου 2028. Το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει να παραταθεί ή να τερματιστεί νωρίτερα η εντολή του ΕΕΕΕ, βάσει αξιολόγησης της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας («ΕΠΑ») και κατόπιν πρότασης του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Υπατος Εκπρόσωπος»).

Άρθρο 2

Στόχοι πολιτικής

Η εντολή του ΕΕΕΕ βασίζεται στους ακόλουθους στόχους πολιτικής της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο:

- α) η ανάληψη ηγετικού ρόλου στην προώθηση ενός σταθερού, βιώσιμου, ειρηνικού, δημοκρατικού και πολυεθνικού Κοσσυφοπεδίου που συνεργάζεται με την περιοχή·
- β) η ενίσχυση της σταθερότητας στην περιοχή καθώς και η συμβολή στην περιφερειακή συνεργασία και στις καλές γειτονικές σχέσεις στα Δυτικά Βαλκάνια·

- γ) η προαγωγή της προσήλωσης του Κοσσυφοπεδίου στο κράτος δικαίου και στην προστασία των μειονοτήτων και της πολιτιστικής και θρησκευτικής κληρονομιάς·
- δ) η υποστήριξη της ευρωπαϊκής προοπτικής του Κοσσυφοπεδίου και της προσπάθειάς του να προσεγγίσει την Ένωση σύμφωνα με την προοπτική της περιοχής και τη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου, αφετέρου² («Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης»), και την απόφαση (ΕΕ) 2015/1988 του Συμβουλίου³, καθώς και σύμφωνα με τα σχετικά συμπεράσματα του Συμβουλίου.

Άρθρο 3

Εντολή

Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι πολιτικής, η εντολή του ΕΕΕΕ συνίσταται στα εξής:

- α) υποστήριξη της ευρωπαϊκής προοπτικής του Κοσσυφοπεδίου και της προσέγγισης με την Ένωση, σύμφωνα με την προοπτική της περιοχής και τη Συμφωνία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης και την απόφαση (ΕΕ) 2015/1988, καθώς και σύμφωνα με τα σχετικά συμπεράσματα του Συμβουλίου, μέσω στοχευμένης δημόσιας επικοινωνίας και ενωσιακών δραστηριοτήτων προβολής που έχουν σχεδιαστεί κατά τρόπο που να διασφαλίζουν ευρύτερη κατανόηση και υποστήριξη από τους κατοίκους του Κοσσυφοπεδίου για ζητήματα σχετικά με την Ένωση, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων της αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή του κράτους δικαίου στο Κοσσυφοπέδιο (EULEX KOSOVO)·

² ΕΕ L 71 της 16.3.2016, σ. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.

³ Απόφαση (ΕΕ) 2015/1988 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2015, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Κοσσυφοπεδίου, αφετέρου (ΕΕ L 290 της 6.11.2015, σ. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1988/oj>).

- β) παρακολούθηση, υποστήριξη και διευκόλυνση, με όλα τα μέσα και τα εργαλεία στη διάθεση του ΕΕΕΕ και με την υποστήριξη του γραφείου της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο, της προόδου ως προς τις πολιτικές, οικονομικές και ευρωπαϊκές προτεραιότητες, συμπεριλαμβανομένων των τομέων της ασφάλειας και της χειραγώγησης των πληροφοριών και παρεμβάσεων από το εξωτερικό, σύμφωνα με τις αντίστοιχες θεσμικές αρμοδιότητες και ευθύνες, και στήριξη της εφαρμογής της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, μεταξύ άλλων μέσω του ευρωπαϊκού προγράμματος μεταρρυθμίσεων·
- γ) συμβολή στην ανάπτυξη και την εδραίωση του σεβασμού των ανθρώπινων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών στο Κοσσυφοπέδιο, μεταξύ άλλων για τις γυναίκες και τα παιδιά, το φύλο, τη διαφορετικότητα και τη συμπερίληψη και την προστασία των μειονοτήτων, και για την προστασία των μειονοτήτων, σύμφωνα με την πολιτική της Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις κατευθυντήριες γραμμές της Ένωσης για ζητήματα ανθρώπινων δικαιωμάτων·
- δ) προώθηση του γενικού πολιτικού συντονισμού της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο·
- ε) ενίσχυση της παρουσίας της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο και διασφάλιση της συνεκτικότητας, της αποτελεσματικότητας και της προβολής της, συντονισμός της δημόσιας επικοινωνιακής στρατηγικής της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο, μεταξύ άλλων σε στενή συνεργασία με τον ΕΕΕΕ για τον διάλογο Βελιγραδίου-Πρίστινας και τον αρχηγό της EULEX KOSOVO·

- στ) παροχή τοπικής πολιτικής καθοδήγησης στον αρχηγό της EULEX KOSOVO, μεταξύ άλλων σχετικά με τις πολιτικές πτυχές των θεμάτων που αφορούν τις εκτελεστικές αρμοδιότητες της αποστολής, καθώς και σχετικά με την ενδεχόμενη μεταβίβαση των δραστηριοτήτων της στον EEEE ή στο Γραφείο της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο και/ή στις τοπικές αρχές, ανάλογα με την περίπτωση και εφόσον το επιτρέπουν οι τοπικές συνθήκες·
- ζ) στήριξη, κατά τα απαιτούμενα, του διαλόγου Βελιγραδίου-Πρίστινας, τον οποίο διευκολύνει ο Ύπατος Εκπρόσωπος, με έμφαση στην προώθηση ευνοϊκού περιβάλλοντος για τη διαδικασία· παροχή επιτόπιων πολιτικών συμβουλών και εμπειρογνωσίας στον EEEE για τον διάλογο Βελιγραδίου-Πρίστινας·
- η) υποστήριξη της εντολής των ειδικών δικαστικών τμημάτων και της ειδικής εισαγγελίας, ανάλογα με την περίπτωση, σε συντονισμό με την EULEX KOSOVO, μεταξύ άλλων μέσω της επικοινωνίας και προβολής.

Άρθρο 4

Εκτέλεση της εντολής

1. Ο EEEE είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση της εντολής και ενεργεί υπό την εξουσία του Ύπατου Εκπροσώπου.
2. Η ΕΠΑ διατηρεί προνομιούχο δεσμό με τον EEEE και είναι το πρωταρχικό σημείο επαφής του EEEE με το Συμβούλιο. Η ΕΠΑ παρέχει στον EEEE στρατηγική καθοδήγηση και πολιτική κατεύθυνση στο πλαίσιο της εντολής, με την επιφύλαξη των εξουσιών του Ύπατου Εκπροσώπου.

3. Ο ΕΕΕΕ εργάζεται σε στενό συντονισμό με τα αρμόδια τμήματα της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης («ΕΥΕΔ»).

Άρθρο 5

Χρηματοδότηση

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εντολή του ΕΕΕΕ («δαπάνες») για την περίοδο από την 1η Σεπτεμβρίου 2026 έως την 31η Αυγούστου 2028 ανέρχεται σε 5 710 846,74 EUR.
2. Η διαχείριση των δαπανών διέπεται από τις διαδικασίες και τους κανόνες που ισχύουν για τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.
3. Η διαχείριση των δαπανών αποτελεί αντικείμενο σύμβασης μεταξύ του ΕΕΕΕ και της Επιτροπής. Ο ΕΕΕΕ είναι υπόλογος στην Επιτροπή για όλες τις δαπάνες.

Άρθρο 6

Σύνθεση της ομάδας του ΕΕΕΕ

1. Εντός των ορίων της εντολής του ΕΕΕΕ και των αντίστοιχων διαθέσιμων χρηματοδοτικών μέσων, ο ΕΕΕΕ είναι υπεύθυνος για τη σύσταση ομάδας. Η ομάδα περιλαμβάνει εμπειρογνώμονες επί συγκεκριμένων θεμάτων πολιτικής, όπως απαιτείται από την εντολή. Ο ΕΕΕΕ ενημερώνει αμέσως το Συμβούλιο και την Επιτροπή για τη σύνθεση της ομάδας.

2. Τα κράτη μέλη, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης και η ΕΥΕΔ δύνανται να προτείνουν την απόσπαση προσωπικού στην υπηρεσία του ΕΕΕΕ. Οι αποδοχές του εν λόγω αποσπασμένου προσωπικού καλύπτονται από το οικείο κράτος μέλος, από το οικείο θεσμικό όργανο της Ένωσης ή από την ΕΥΕΔ, ανάλογα με την περίπτωση. Οι εμπειρογνώμονες που αποσπώνται από τα κράτη μέλη στα θεσμικά όργανα της Ένωσης ή στην ΕΥΕΔ μπορούν επίσης να τοποθετηθούν στην υπηρεσία του ΕΕΕΕ. Το συμβασιούχο διεθνές προσωπικό έχει την ιθαγένεια κράτους μέλους.
3. Όλο το αποσπασμένο προσωπικό τελεί υπό τη διοικητική εξουσία του αποστέλλοντος κράτους μέλους, του οικείου θεσμικού οργάνου της Ένωσης ή της ΕΥΕΔ και ασκεί τα καθήκοντά του και ενεργεί προς το συμφέρον της εντολής του ΕΕΕΕ.
4. Το προσωπικό του ΕΕΕΕ συστεγάζεται με το Γραφείο της Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο προκειμένου να εξασφαλίζονται η συνοχή και η συνέπεια των αντίστοιχων δραστηριοτήτων τους.

Άρθρο 7

Προνόμια και ασυλίες του ΕΕΕΕ και των μελών της ομάδας του ΕΕΕΕ

Τα προνόμια, οι ασυλίες και περαιτέρω εγγυήσεις που απαιτούνται για την εκτέλεση και την ομαλή διεξαγωγή της εντολής του ΕΕΕΕ και για τα μέλη της ομάδας του ΕΕΕΕ συμφωνούνται με τα μέρη υποδοχής, ανάλογα με την περίπτωση. Τα κράτη μέλη και η ΕΥΕΔ παρέχουν κάθε απαιτούμενη υποστήριξη για τον σκοπό αυτόν.

Άρθρο 8

Ασφάλεια των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ

1. Ο ΕΕΕΕ και τα μέλη της ομάδας του τηρούν τις αρχές και τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας που θεσπίστηκαν με την απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου⁴.
2. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στο NATO / στην KFOR πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ που φέρουν διαβάθμιση έως «CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL» και έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της δράσης, σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ.
3. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών και στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, σύμφωνα με τις επιχειρησιακές ανάγκες του ΕΕΕΕ, πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ που φέρουν διαβάθμιση έως «RESTREINT UE/EU RESTRICTED» και έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της δράσης, σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ. Για το σκοπό αυτόν εκπονούνται τοπικές ρυθμίσεις.
4. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος εξουσιοδοτείται να κοινοποιεί σε τρίτα μέρη που συνδέονται με την παρούσα απόφαση μη διαβαθμισμένα έγγραφα της ΕΕ που αφορούν τις συσκέψεις του Συμβουλίου σχετικά με τη δράση και καλύπτονται από την υποχρέωση τήρησης επαγγελματικού απορρήτου δυνάμει του άρθρου 6 παράγραφος 1 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου⁵.

⁴ Απόφαση 2013/488/ΕΕ του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών της ΕΕ (ΕΕ L 274 της 15.10.2013, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj>).

⁵ Απόφαση 2009/937/ΕΕ του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση του εσωτερικού του κανονισμού (ΕΕ L 325 της 11.12.2009, σ. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj>).

Άρθρο 9

Πρόσβαση στις πληροφορίες και υλικοτεχνική στήριξη

1. Τα κράτη μέλη, η Επιτροπή, η ΕΥΕΔ και η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου διασφαλίζουν την πρόσβαση του ΕΕΕΕ σε κάθε σχετική πληροφορία.
2. Το Γραφείο της Ένωσης και/ή τα κράτη μέλη, κατά περίπτωση, παρέχουν υλικοτεχνική υποστήριξη στον ΕΕΕΕ και στα μέλη της ομάδας του.

Άρθρο 10

Ασφάλεια

Σύμφωνα με την πολιτική της Ένωσης για την ασφάλεια του προσωπικού που αναπτύσσεται εκτός της Ένωσης και εκτελεί επιχειρησιακά καθήκοντα δυνάμει του τίτλου V της Συνθήκης, ο ΕΕΕΕ λαμβάνει κάθε ευλόγως εφαρμόσιμο μέτρο, σύμφωνα με την εντολή του ΕΕΕΕ και την κατάσταση της ασφάλειας στην περιοχή ευθύνης, για την ασφάλεια όλου του προσωπικού που τελεί υπό την άμεση εξουσία του ΕΕΕΕ, ιδίως δε:

- α) καταρτίζει ειδικό σχέδιο ασφάλειας, με βάση οδηγίες της ΕΥΕΔ, το οποίο περιλαμβάνει συγκεκριμένα υλικά, οργανωτικά και διαδικαστικά μέτρα ασφάλειας που διέπουν τη διαχείριση της ασφάλειας κινήσεων του προσωπικού προς την περιοχή ευθύνης και εντός αυτής, καθώς και τη διαχείριση συμβάντων που αφορούν την ασφάλεια, και προβλέπει σχέδιο έκτακτης ανάγκης και εκκένωσης·
- β) διασφαλίζει ότι όλο το προσωπικό που αναπτύσσεται εκτός της Ένωσης διαθέτει ασφαλιστική κάλυψη έναντι μεγάλου κινδύνου, όπως απαιτείται λόγω των συνθηκών στην περιοχή ευθύνης·

- γ) διασφαλίζει ότι όλα τα μέλη της ομάδας του ΕΕΕΕ που αναπτύσσονται εκτός της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού που προσλαμβάνεται επιτόπου, έχουν λάβει κατάλληλη κατάρτιση όσον αφορά την ασφάλεια προτού ή μόλις φτάσουν στην περιοχή ευθύνης, με βάση τις διαβαθμίσεις κινδύνου που καθορίζονται από την ΕΥΕΔ για την περιοχή αυτή·
- δ) μεριμνά για την εφαρμογή όλων των συμφωνημένων συστάσεων που διατυπώνονται στο πλαίσιο των τακτικών εκτιμήσεων ασφάλειας και υποβάλλει γραπτές εκθέσεις στο Συμβούλιο, στον Ύπατο Εκπρόσωπο και στην Επιτροπή για την εφαρμογή τους και για άλλα ζητήματα ασφάλειας στο πλαίσιο των τακτικών εκθέσεων προόδου και μίας τελικής συγκεφαλαιωτικής έκθεσης για την εκτέλεση της εντολής που αναφέρεται στο άρθρο 15.

Άρθρο 11

Υποβολή εκθέσεων

Ο ΕΕΕΕ υποβάλλει τακτικά εκθέσεις στον Ύπατο Εκπρόσωπο και την ΕΠΑ. Ο ΕΕΕΕ υποβάλλει επίσης εκθέσεις, αν χρειαστεί, σε ομάδες εργασίας του Συμβουλίου. Οι τακτικές εκθέσεις διανέμονται μέσω του δικτύου COREU. Ο ΕΕΕΕ μπορεί να υποβάλλει εκθέσεις στο Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων. Ο ΕΕΕΕ μπορεί να συμμετέχει στην ενημέρωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Άρθρο 12
Συντονισμός

1. Ο ΕΕΕΕ προωθεί την ενότητα, τη συνοχή και την αποτελεσματικότητα της δράσης της Ένωσης και μεριμνά ώστε όλα τα εργαλεία της Ένωσης και οι δράσεις των κρατών μελών να χρησιμοποιούνται συνεκτικά για την επίτευξη των στόχων πολιτικής της Ένωσης. Κατά περίπτωση, επιδιώκεται συνεννόηση με τα κράτη μέλη. Οι δραστηριότητες του ΕΕΕΕ συντονίζονται με αυτές της Επιτροπής, καθώς και με αυτές άλλων ΕΕΕΕ που δραστηριοποιούνται στην περιοχή, κατά περίπτωση. Ο ΕΕΕΕ ενημερώνει τακτικά τις αποστολές των κρατών μελών και τις αντιπροσωπείες της Ένωσης.
2. Επιτόπου, διατηρείται στενή επαφή με τους αρχηγούς των αντιπροσωπειών της Ένωσης στην περιοχή και τους αρχηγούς αποστολών των κρατών μελών. Όλοι καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να επικουρούν τον ΕΕΕΕ κατά την εκτέλεση της εντολής. Ο ΕΕΕΕ παρέχει τοπική πολιτική καθοδήγηση στον αρχηγό της EULEX KOSOVO, μεταξύ άλλων για τις πολιτικές πτυχές ζητημάτων που αφορούν εκτελεστικές αρμοδιότητες. Ο ΕΕΕΕ και ο διοικητής μη στρατιωτικών επιχειρήσεων διαβουλεύονται μεταξύ τους, ανάλογα με την περίπτωση. Ο ΕΕΕΕ συνεργάζεται στενά με τον ΕΕΕΕ για τον διάλογο Βελιγραδίου-Πρίστινας και παρέχει επιτόπιες πολιτικές συμβουλές και εμπειρογνωσία. Ο ΕΕΕΕ αναπτύσσει επίσης επαφές επιτόπου με σχετικούς τοπικούς φορείς και άλλους διεθνείς και περιφερειακούς παράγοντες.
3. Ο ΕΕΕΕ, μαζί με άλλους παράγοντες της Ένωσης που είναι παρόντες στην περιοχή, διασφαλίζει τη διάδοση και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των επιτόπου ενωσιακών παραγόντων, προκειμένου να επιτυγχάνεται μεγάλος βαθμός κοινής αντίληψης και εκτίμησης της κατάστασης.

Άρθρο 13

Υποκατάσταση σε δικαιώματα

Προκειμένου να διασφαλιστεί η τήρηση των νομικών δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από προηγούμενους ΕΕΕΕ στο Κοσσυφοπέδιο όσον αφορά τα μέλη των ομάδων τους και τις συμβάσεις έργων, προμηθειών ή υπηρεσιών ή τη μίσθωση γης, κτιρίων ή άλλης ακίνητης περιουσίας, ο ΕΕΕΕ διαδέχεται τους εν λόγω προηγούμενους ΕΕΕΕ και αναλαμβάνει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους, με εξαίρεση τις υποχρεώσεις που απορρέουν από σοβαρά παραπτώματα για τα οποία οι εν λόγω προηγούμενοι ΕΕΕΕ παραμένουν αποκλειστικά υπεύθυνοι.

Άρθρο 14

Πρόσβαση στα έγγραφα και προστασία των δεδομένων

1. Ο ΕΕΕΕ εφαρμόζει τους κανόνες που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶, καθώς και τους εκτελεστικούς κανόνες που καθορίζονται στην απόφαση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της 6ης Μαρτίου 2025⁷.

⁶ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/1049/oj>).

⁷ Απόφαση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της 6ης Μαρτίου 2025 σχετικά με τους κανόνες για τη διεκπεραίωση των αιτήσεων πρόσβασης του κοινού στα έγγραφα που βρίσκονται στην κατοχή των ειδικών εντεταλμένων της ΕΕ (ΕΕ C, C/2025/1951, 31.3.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1951/oj>).

2. Ο ΕΕΕΕ προστατεύει τα φυσικά πρόσωπα έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που τα αφορούν σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸ και με τους κανόνες εφαρμογής που θεσπίζει ο Ύπατος Εκπρόσωπος για την ΕΥΕΔ.

Άρθρο 15

Επανεξέταση

Η υλοποίηση της παρούσας απόφασης και η συνοχή της με άλλες συμβολές της Ένωσης στην περιοχή υπόκεινται σε τακτική επανεξέταση. Ο ΕΕΕΕ υποβάλλει στο Συμβούλιο, στον Ύπατο Εκπρόσωπο και στην Επιτροπή εκθέσεις προόδου σε τακτική βάση και συγκεκριμεναιωτική έκθεση για την εκτέλεση της εντολής έως την 31η Μαΐου 2028.

⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Άρθρο 16
Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

..., ...

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος
